



آثار



برنامج آثار (إيكروم)

عنوان الدورة: الدورة التدريبية التأسيسية الإقليمية الثالثة في الترميم وإدارة مواقع التراث الثقافي
تحت رعاية سمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

الموعد: 27 تشرين الأول/أكتوبر – 4 كانون الأول/ديسمبر 2008

المكان: إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

الشركاء الأساسيين

- إيكروم (المركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية).
- حكومة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة: دائرة الثقافة و الإعلام، دائرة متاحف الشارقة، الجامعة الأمريكية في الشارقة، و جامعة الشارقة.
- المديرية العامة للتنمية و التعاون، وزارة الخارجية الايطالية.

خلفية عامة والأهداف الأساسية

تطمح الدورة التدريبية الإقليمية لبرنامج آثار (الدورة التأسيسية) إلى تعزيز و تطوير المؤهلات المهنية بهدف رفع كفاءة المختصين في حماية التراث و الآثار و التنمية في المنطقة العربية. وتشكل هذه المواضيع أهدافا رئيسية لبرنامج آثار (إيكروم) في مجال التراث الثقافي فالهدف العام لهذا البرنامج هو حماية التراث الحضاري والتعريف بالموروث الثقافي في الدول العربية وتعزيز وسائل البحث والتعرف والعرض لتاريخ المنطقة بشكل يطور الفهم والتقدير لماضيها وحاضرها.

أهداف الدورة والنتائج المتوقعة

مع نهاية الدورة سيكتسب المشاركون منهجية علمية للحفاظ على مواقع التراث عن طريق:

- فهم المبادئ الأساسية (العالمية) لنهج حفظ التراث التي ستمكنهم من تصميم استراتيجيات للحفاظ على مواقع التراث الثقافي؛
 - توثيق و تحليل الوضع الفيزيائي للمواقع التاريخية مع تشخيص أسباب التلف و دراسة السياق القانوني و المؤسسي؛
 - استطلاع كيفية تقييم المعاني و القيم الثقافية التي تحملها المواقع التراثية وأهميتها؛
 - تحديد الأولويات لعمليات الحفاظ الملائمة في المواقع التاريخية والأثرية.
 - تحديد دور المواقع التراثية في تطوير و تنمية ضواحيها و المناطق المحيطة بها.
- إن هذه الدورة تأسيسية وسيبعتها دورتان مختصتان. و لكي يستطيع المشاركون/ة حضور الدورات المختصة فعليه/ا أولا حضور الدورة التأسيسية. و لذلك فإن على المؤسسات المصدقة على الطلب الأخذ بعين الاعتبار أن على المشاركون/ة حضور الحلقة الكاملة للبرنامج و التي تضم الدورات الثلاث المذكورة أعلاه.

مكونات الدورة

ستقام الدورة على مدى 5 أسابيع و سيتم توزيع الوحدات الدراسية كما يلي

- الوحدة الأولى: نظريات الحفاظ و ما يتعلق بها من منهجيات فلسفية وعالمية و بمرجعية خاصة للعالم العربي؛
- الوحدة الثانية: مبادئ و مفاهيم التوثيق و جمع المعلومات والتسجيل وإدارة المعلومات التراثية؛
- الوحدة الثالثة: عوامل و أسباب التلف و طرق تقييم حالة المبنى؛ طرق ترميم المباني و المواد في الموقع: وسائل الحفاظ الوقائية و الإصلاحية؛

- الوحدة الرابعة: إدارة المواقع، التخطيط، طريقة تقديم المعلومات و التنمية: تمهيد لعملية إدارة المواقع المتعلقة بالقيم، القوانين الوطنية و الأطر المؤسسية.
- سوف تتألف الدورة من جلسات تفاعلية تشاركية نظرية وعملية تدار في حلقات دراسية وفي المواقع الأثرية. وستتضمن بعض الأعمال التطبيقية في الموقع المختار وتستكمل في غرف الدراسة. وسيكون الأساتذة المحاضرون من الخبراء والأخصائيين العرب والدوليين من شبكات المؤسسة المنظمة للدورة.

المشاركون والقبول

- ستتضمن الدورة ما بين 20 و 25 مشاركا من اختصاصات مختلفة (مديرو مواقع وخبراء ترميم ومختصو علوم الآثار ومعماريون، وخبراء تخطيط وخبراء تنمية سياحية وغيرهم) من البلدان العربية. وسوف يخضع قبولهم في الدورة للمعايير التالية:
- 1- **الخلفية العلمية:** على الأقل درجة بكالوريوس في مجال من مجالات الدراسة المتعلقة بالدورة.
 - 2- **الوظيفة:** تمنح الأولوية في القبول للموظفين الحكوميين، والخبراء المهنيين العاملين مع الحكومات.
 - 3- **الخبرة:** على الأقل خبرة 3 سنوات من العمل و البحث في إحدى مجالات الدراسة المتعلقة بالدورة.
 - 4- **سبب المشاركة:** على المرشحين أن يقدموا رسالة تحدد بوضوح أسباب التقدم للمشاركة في الدورة، وما الذي يأملون تحصيله منها والكيفية التي سيستفيدون هم ومؤسساتهم وبلدهم منها.
 - 5- **الإمكانات المادية/الدعم:** يجب الإشارة بالاستمارة إلى طلب الدعم المالي أو توفير مصادر أخرى. ستقوم المنظمات المشاركة بتقديم الدعم المالي فقط لمن يشير إلى ذلك في استمارة التقديم (خاضع للتقييم)؛ لتغطية الإقامة، الوجبات و السفر للشاركة للمشاركين المؤهلين خلال فترة الدورة.
 - 6- **التأمين:** ينبغي أن يحصل جميع المشاركين على التأمين الصحي والتأمين ضد الحوادث أثناء وجودهم في الشارقة. ويتعين عليهم، حين اختيارهم أن يعيدوا إلى ايكروم تعهدا موقعا للقيام بالحصول على شهادات التأمين الطبي وضد الحوادث طيلة فترة الدورة.
 - 7- **لغات العمل:** لغات العمل في الدورة هي العربية والانكليزية. وسيكون إتقان اللغة الانكليزية مطلوبا بصورة خاصة لأعمال البحوث وقراءة المراجع.
 - 8- **التقديم:** يرجى استخدام استمارة التقديم المتوفرة على موقع الإنترنت الخاص بـ ايكروم. يجب أن تكون الطلبات مصدقة من الوزارة أو المؤسسات ذات الصلة (وزارة الثقافة أو وزارة السياحة و الآثار) لبلد المشارك.

يرجى قراءة إعلان الدورة والتعليمات بعناية وإرسال استمارة التقديم مع المعلومات الكاملة على العنوان التالي:

ATHAR Programme
ICCROM
Via di San Michele, 13
00153 Rome, Italy
Email: athar (at) iccrom . org

آخر موعد لتقديم الطلبات: 6 حزيران 2008

و سيقوم الشركاء الأساسيين باختيار المشاركين تبعاً للمعايير المذكورة أعلاه. وعلى المؤسسات المصدقة على الطلب الأخذ بعين الاعتبار أن هذه الدورة هي جزء من الحلقة الثالثة لدورات برنامج آثار؛ علما بأنه سيتم تسليم شهادات حضور للمشاركين الذين أكملوا بنجاح حلقة كاملة من دورات برنامج آثار، و التي تضم دورة تأسيسية، و دورتين مختصتين سيعلن عنهما خلال عام 2009.

